

**EUREGIO**  È GIOVANE  
IST JUNG

**PRESIDENZA TRENTINA DELL'EUREGIO  
TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO  
2021- 2023**

**TRENTINER PRÄSIDENTSCHAFT DER EUREGIO  
TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO  
2021-2023**

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Premessa

- Mutato quadro politico, economico e societario
- Conseguenze economiche e sociali della crisi sanitaria (giovani e donne particolarmente colpiti)
- Volontà di capitalizzare e valorizzare i risultati dei progetti realizzati
- Necessità di rafforzare ulteriormente i legami culturali e sociali dei territori dell'Euregio

### Präambel

- Neue politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Rahmenbedingungen
- Wirtschaftliche und soziale Auswirkungen der Corona-Pandemie (junge Menschen und Frauen besonders betroffen)
- Absicht, die Ergebnisse der durchgeführten Projekte weiter zu entwickeln und zu fördern
- Notwendigkeit, kulturelle und soziale Bindungen in den Landesteilen der Euregio weiter zu stärken

## Trentiner Präsidentschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Riforma istituzionale a 10 anni dall'istituzione

- Ampliamento delle attività e dei compiti
- Ulteriore sviluppo a livello istituzionale che rafforzi la legittimazione democratica

### Reformprozess 10 Jahren nach seiner Gründung

- Ausbau ihrer Aktivitäten und Aufgaben
- Institutionelle Weiterentwicklung zur Stärkung der demokratischen Legitimation

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Attuazione della riforma istituzionale del GECT Euregio

#### Istituzione di Giunte specializzate

Creazione di Giunte (composte da 3 membri degli organi esecutivi responsabili degli specifici ambiti di competenza) a cui la Giunta GECT può assegnare determinati incarichi (ad es. preparare e gestire questioni e progetti specifici nei rispettivi settori di competenza).

In questa prima fase si propone di istituire una giunta specializzata nel settore della sanità e politiche sociali e una nel settore della protezioni civile.

### Umsetzung der institutionellen Reform des EVTZ

#### Einrichtung von Fachvorständen

Fachvorstände, die aus den drei fachlich zuständigen Regierungsvertretern bestehen und welchen der Vorstand bestimmte Aufgaben übertragen kann (Vorbereitung und Bearbeitung von spezifischen Angelegenheiten und Projekten im jeweiligen fachlichen Zuständigkeitsbereich).

In dieser ersten Phase wird vorgeschlagen, einen Fachvorstand für den Bereich der Gesundheit und Sozialwesen und einen für den Zivilschutz einzurichten.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Potenziamento dell'Assemblea

Rafforzare la legittimità democratica e migliorare il sostegno politico – anche attraverso una maggior coordinamento con il Dreier-Landtag -, i contenuti delle mozioni e la loro attuazione.

### Aufwertung der Versammlung

Stärkung der demokratische Legitimation und Verbesserung der politischen Rückhalt – auch durch eine bessere Koordinierung mit dem Dreier-Landtag – der Inhalte der Beschlussanträge und ihrer Umsetzung.

## Trentiner Präsidentschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Coinvolgimento dei Comuni

Istituzione di un "Consiglio dei Comuni dell'Euregio" con funzione consultiva su questioni che riguardano la sfera di competenza dei Comuni o che hanno un'incidenza particolare su di essi.

### Einbeziehung der Gemeinden

Einrichtung eines "Euregio-Rats der Gemeinden" mit beratenden Aufgaben auf sämtlichen Angelegenheiten, die den Wirkungsbereich der Gemeinden betreffen oder besondere Auswirkungen auf diese haben.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Operatività e integrazione fra la sede centrale e i due uffici di informazione e coordinamento

Le due sedi operative di Innsbruck e Trento affiancano la sede centrale a Bolzano con lo scopo di aumentare la visibilità dell'Euregio in tutti e tre i territori e avvicinarlo alle cittadine e ai cittadini in loco.

Ottobre 2021-Maggio 2022

Percorso di sviluppo organizzativo per una più efficace governance e un'ottimizzazione del coordinamento delle attività tra la sede centrale e i due poli.

### Operative Tätigkeit und Integration zwischen dem Hauptsitz und den beiden Informations- und Koordinierungsstellen

Die beiden operativen Sitze in Innsbruck und Trient werden mit dem Hauptsitz in Bozen zusammenarbeiten, um die Sichtbarkeit der Euregio in allen drei Landesteilen zu erhöhen und sie den BürgerInnen vor Ort näher zu bringen.

Oktober 2021-Mai 2022

Organisatorischer Entwicklungsprozess um eine effektivere Governance zu erzielen und eine optimierte Koordinierung der Aktivitäten zwischen dem Sitz und den beiden Koordinierungsstellen zu gewährleisten.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### **Nuove Progettualità** **Priorità tematiche**

#### **Giovani, formazione e sviluppo sostenibile**

(economico, sociale ed ambientale)

Formazione e valorizzazione del capitale umano, in particolare giovani e donne.

#### **Rafforzamento delle radici culturali comuni**

Organizzazione di attività legate al patrimonio identitario condiviso nei territori dell'Euregio

#### **Potenziamento delle iniziative di comunicazione e diffusione**

Eventi e manifestazioni sui tre territori anche con il coinvolgimento attivo delle cittadine e dei cittadini

### **Neue Projekte**

#### **Thematische Schwerpunkte**

#### **Jugendliche, Bildung und nachhaltige Entwicklung**

(in wirtschaftlicher, kultureller und sozialer Hinsicht) Bildung und Aufwertung von Humankapital, besonders Jugendliche und Frauen

#### **Stärkung der gemeinsamen kulturellen Wurzeln**

Organisation von Aktivitäten im Zusammenhang mit dem gemeinsamen Identitätserbe in den Euregio-Landesteilen

#### **Verstärkung der Kommunikations- und Öffentlichkeitsarbeit**

Veranstaltungen und Ereignisse in den drei Landesteilen auch mit aktiver Einbeziehung der BürgerInnen



INVESTIRE NEI GIOVANI SIGNIFICA  
INVESTIRE NEL FUTURO  
JUGENDFÖRDERUNG IST EINE INVESTITION  
IN DIE ZUKUNFT

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Il mondo giovanile tra transizioni, sfide ed opportunità

#### Scenario attuale

- Rallentamento nell'ingresso e difficile permanenza dei giovani nel mondo del lavoro
- Sovrapposizione (mismatch) tra lo sviluppo delle competenze acquisite in età scolare e formativa e quelle richieste nel mondo del lavoro
- Aumento di situazioni di difficoltà, aggravate dalla pandemia, durante (abbandoni, carenze) e dopo (disoccupazione, NEET) l'esperienza scolastica e formativa

### Die Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen

#### Aktuelles Szenario

- Verlangsamter Zugang und schwieriger Verbleib junger Menschen in der Arbeitswelt
- Diskrepanz zwischen der Entwicklung der in Schule und Ausbildung erworbenen Fähigkeiten und den in der Arbeitswelt erforderlichen Fähigkeiten
- Zunahme schwieriger Situationen, die durch die Pandemie noch verschärft werden, während (SchulabbrecherInnen, Bildungsbenachteiligung) und nach (Arbeitslosigkeit, NEETs) der Schul- und Ausbildungserfahrung

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Obiettivi

#### Scenario attuale

- Migliorare la qualità lavorativa e di vita (monitorare e supportare le transizioni tra istruzione, formazione e lavoro e tra diverse forme di lavoro).
- Favorire e diffondere strumenti e opportunità nei territori dell'Euregio per l'occupabilità dei giovani, anche in un'ottica transfrontaliera.
- Favorire l'occupabilità e l'orientamento lungo l'intero arco della vita.

### Ziele

#### Aktuelles Szenario

- Verbesserung der Arbeits- und Lebensqualität (Überwachung und Unterstützung der Übergänge zwischen Bildung, Ausbildung und Arbeitswelt sowie zwischen verschiedenen Arbeitsformen).
- Förderung und Verbreitung von Instrumenten und Möglichkeiten zur Förderung der Beschäftigungsfähigkeit junger Menschen in den Landesteilen der Euregio, auch in grenzüberschreitender Perspektive.
- Förderung der Beschäftigungsfähigkeit und lebensbegleitende Beratung.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Attività

Le attività previste seguono lo schema "ricerca-intervento-implementazione":

- RICERCA (2022): identificazione delle pratiche efficaci e ascolto degli utenti interessati (giovani e famiglie) e degli operatori coinvolti (docenti, orientatori, datori di lavoro, imprenditori, ...)
- INTERVENTO (2022-23): sperimentazione di strumenti (piattaforma digitale per l'orientamento continuo) e servizi (informazione, formazione e tutoraggio di utenti e operatori), per un sistema integrato di interventi a supporto delle transizioni
- IMPLEMENTAZIONE (2023): trasferimento e messa a regime dell'intervento entro il 2024

Il progetto capitalizza i risultati dello studio "Realtà di vita dei giovani nelle regioni del Tirolo, dell'Alto-Adige e del Trentino 2021" e "Studio Euregio sulle condizioni di lavoro EWCS"

### Aktivitäten

Die vorgesehenen Aktivitäten folgen dem Schema "Forschung - Intervention - Umsetzung":

- FORSCHUNG (2022): Ermittlung der Best Practices und Anhörung der interessierten NutzerInnen (junge Menschen und Familien) und der beteiligten Akteure (LehrerInnen, BerufsberaterInnen, ArbeitgeberInnen, UnternehmerInnen usw.)
- INTERVENTION (2022-23): Erprobung von Instrumenten (digitale Plattform für kontinuierliche Beratung) und Dienstleistungen (Information, Schulung und Betreuung von NutzerInnen und BetreiberInnen) für ein integriertes System von Interventionen zur Unterstützung der Übergängen
- UMSETZUNG (2023): Übertragung und Durchführung der Maßnahme bis 2024

Das Projekt baut auf den Ergebnissen der während der Tiroler Präsidenschaft durchgeführten Studien „Lebenswelten der Jugendlichen in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino 2021“ und „Euregio Studie zur Arbeitsplatzqualität EWCS“ auf.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Esiti previsti

#### Scenario attuale

- Potenziamento dell'offerta di orientamento continuo nei territori, per aumentare la partecipazione al sistema di formazione continua dei giovani
- Aumento dell'occupabilità giovanile, anche in un'ottica di qualità e di benessere nel lavoro e nella vita quotidiana
- Maggiore spendibilità nei contesti di lavoro delle competenze acquisite dai giovani nella formazione iniziale

### Erwartete Ergebnisse

#### Aktuelles Szenario

- Verbesserung des Angebots an kontinuierlicher Beratung in den Landesteilen, um die Beteiligung junger Menschen am Weiterbildungssystem zu erhöhen
- Verbesserung der Beschäftigungsfähigkeit junger Menschen, auch im Hinblick auf die Qualität und das Wohlbefinden am Arbeitsplatz und im täglichen Leben
- Bessere Vermittelbarkeit der von den Jugendlichen in der Grundausbildung erworbenen Fähigkeiten in der Arbeitswelt.

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Sviluppo della formazione musicale di base

La formazione musicale di base (giovani 6-18 anni) rappresenta un importante intervento per far crescere la sensibilità musicale di ogni comunità.

#### Obiettivo

- Creare un momento di confronto sulle diverse modalità di organizzazione della formazione musicale di base nei territori dell'Euregio
- Offrire modalità di scambio di esperienze per allievi e/o docenti tra scuole musicali

### Förderung der musikalischen Grundausbildung

Die musikalische Grundausbildung betrifft vor allem Jugendliche zwischen 6 und 18 Jahre alt und gilt als bedeutende Maßnahme zur Entwicklung des Musikbewußtseins in jeder Gemeinschaft.

#### Ziel

- Möglichkeiten zur Diskussion über die verschiedenartigen Organisationsweisen der musikalischen Grundausbildung in den Landesteilen der Euregio
- Möglichkeiten des Erfahrungsaustausches für SchülerInnen und/oder LehrerInnen zwischen Musikschulen anbieten

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### L'Euregio in 5 mosse

#### Obiettivo

Sostenere l'educazione alla cittadinanza ed avvicinare il mondo della scuola all'Euregio.

#### Azioni

- Realizzazione di contenuti audiovisivi utili per la didattica a distanza (ad es. analisi di fonti, riassunti e lezioni di approfondimento della storia euroregionale, la sua dimensione giuridica, i suoi rapporti con l'unione europea)
- Creazione di brevi video "Euregio in 5 mosse" per la scuola, giocando su diversi ambiti disciplinari (es. storico, culturale, sociale, economico, giuridico, geografico)

### Die Euregio in fünf Zügen

#### Ziel

Ziel der Euregio ist es, die BürgerInnenbildung zu unterstützen und der Schulwelt näher zu kommen.

#### Maßnahmen

- Audiovisuelle Inhalte bereitzustellen, die für den Fernunterricht nützlich sind: Quellenanalyse, Zusammenfassungen und Lektionen zur Vertiefung der Geschichte der Europaregion, ihrer rechtlichen Dimension, ihrer Beziehungen zur europäischen Union
- Kurze Videos für die Schule erstellen - "Die Europaregion in fünf Zügen" - die unterschiedliche disziplinäre Felder berühren (z.B. historisch, kulturell, sozial, wirtschaftlich, juristisch, geographisch)

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Una composizione musicale per l'Euregio Eine Komposition für die Euregio

#### Obiettivo

Promuovere una maggiore consapevolezza dell'identità comune e rafforzare la coesione tra i cittadini e le cittadine dei tre territori.

#### Azioni

- Concorso per giovani musicisti per un Inno che racconti lo spirito dell'Euregio e i suoi valori

#### Ziel

Förderung eines größeren Bewusstseins für die gemeinsame Identität und Stärkung des Zusammenhalts zwischen den BürgerInnen der drei Landesteile.

#### Maßnahmen

- Ein Wettbewerb für junge MusikerInnen, um eine Komposition zu schaffen, die den Geist und Werte der Euregio erzählt

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Atlante storico digitale

#### Obiettivo

Raccogliere ed ordinare in un sistema coerente e fruibile dal pubblico la ricchezza storica e culturale del territorio euroregionale, il suo patrimonio storico (luoghi della memoria, collezioni museali, archivi).

#### Azioni

- Creare una sorta di museo digitale della storia e della cultura dell'Euregio
- Valorizzare le molte ricerche storico-culturali di interesse euroregionale

### Digitaler Historischer Atlas

#### Ziel

Die Absicht besteht darin, den historischen und kulturellen Reichtum des Euregio-Gebiets, sein historisches und kulturelles Erbe (Erinnerungsorte, Museumssammlungen, Archive), zusammenzubringen.

#### Maßnahmen

- Schaffung einer Art digitales Museums der Geschichte und Kultur der Euregio
- Aufwertung der vielen historisch-kulturellen Forschungen vom euroregionalen Interesse

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Festival della cultura e della storia dell'Euregio

#### Obiettivo

Istituire un appuntamento biennale itinerante che sappia raccontare le diverse culture dei tre territori nella cornice unitaria dell'Euregio.

#### Azioni

- Valorizzare i risultati dei progetti messi in campo nei vari settori di attività
- Promuovere attività di coinvolgimento del mondo della scuola

### Festival der Kultur und Geschichte der Euregio

#### Ziel

Eine alle zwei Jahre stattfindende Veranstaltung etablieren, um die verschiedenen Kulturen der drei Landesteile im einheitlichen Rahmen der Euregio zu erzählen.

#### Maßnahmen

- Aufwertung der Ergebnisse der in den verschiedenen Tätigkeitsbereichen durchgeführten Projekte
- Förderung von Aktivitäten mit Beteiligung der Schulwelt

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori

#### Obiettivo

Stimolare la riflessione scientifica intorno al tema dell'integrazione europea e della cooperazione transfrontaliera per far emergere un diverso concetto di autonomia, capace di includere la dimensione euroregionale.

#### Azioni

- Strutturare un progetto di ricerca articolato in un ciclo di tre webinar e un Convegno finale
- Comparare tre policies (mobilità e cambiamento climatico / formazione e lavoro / turismo) e verificare come vengono trattate dai tre territori

### Forschungsprojekt zum Thema europäische Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder

#### Ziel

Die wissenschaftliche Reflexion zum Thema europäische Integration und grenzüberschreitende Zusammenarbeit anregen, um ein anderes Autonomiekonzept zu entwickeln, das die euroregionale Dimension einbeziehen kann.

#### Maßnahmen

- Entwicklung eines Forschungsprojekts, das aus einem Zyklus von drei Webinaren und einer Abschlusskonferenz besteht
- Vergleich von drei Politikbereichen (Mobilität und Klimawandel / Tourismus / Ausbildung und Beschäftigung) und Überprüfung, wie sie in den drei Landesteilen behandelt werden

## Trentiner Präsidenschaft der Euregio Tirol - Südtirol - Trentino 2021-2023

### Sviluppo territoriale: dimensione donna

- Pandemia e crisi economica hanno determinato e stanno determinando gravi ripercussioni in tema di lavoro, in particolare per le donne

#### Obiettivo

- Guardare alle sfide, opportunità ed esigenze di una crescita economica e uno sviluppo territoriale in un'ottica di pari opportunità

#### Azioni

- Attivazione di un gruppo di lavoro che -a rotazione sui tre territori e con focus da definire- individui e sia promotore di occasioni e strumenti di formazione, networking e valorizzazione dell'imprenditorialità e innovazione per le donne.

(es. corsi residenziali di formazione sui temi dell'imprenditorialità, incontri di networking, scambio di buone prassi, premio dedicato all'imprenditorialità innovativa femminile).

### Territorial Entwicklung: die Dimension der Frau

- Pandemie und Wirtschaftskrise hatten und haben schwerwiegende Auswirkungen auf den Bereich der Arbeit und insbesondere auf die Arbeit von Frauen

#### Ziel

- Herausforderungen, Chancen und Bedürfnisse für ein wirtschaftliches Wachstum und eine territoriale Entwicklung unter dem Aspekt der Chancengleichheit zu betrachten

#### Aktivitäten

- Einrichtung einer Arbeitsgruppe, die – abwechselnd in den drei Landesteilen und mit einem festzulegenden Schwerpunkt – Möglichkeiten und Instrumente für die Ausbildung, Vernetzung und Förderung von Unternehmertum und Innovation für Frauen identifiziert und fördert.

(z. B. Fortbildungskurse zu Fragen des Unternehmertums, Netzwerktreffen, Austausch bewährter Verfahren, Preis für innovatives weibliches Unternehmertum).

**EUREGIO**  È GIOVANE  
IST JUNG

Grazie per l'attenzione  
Danke für Ihre Aufmerksamkeit